

Brüssel, 6. oktoober 2023
(OR. en)

13612/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0252(COD)

CODEC 1738
POLCOM 209
SPG 8
PE 120

KIRJALIK TEAVE

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 732/2008 kehtetuks tunnistamise kohta – Euroopa Parlamendi esimese lugemise tulemus (Strasbourg, 2.–5. oktoober 2023)

I. SISSEJUHATUS

Alaliste esindajate komitee kinnitas 6. septembril 2023, et kui Euroopa Parlament kiidab eespool nimetatud komisjoni ettepaneku heaks ilma muudatusettepanekuid tegemata, kiidab nõukogu Euroopa Parlamendi seisukoha heaks.

Raportöör Heidi HAUTALA (Verts/ALE, FI) esitas 19. septembril 2023 rahvusvahelise kaubanduse komisjoni nimel raporti, eesmärgiga võtta üle eespool nimetatud määruse ettepanek. Muudatusettepanekuid ei esitatud.

II. HÄÄLETUS

Parlament võttis 5. oktoobril 2023 vastu oma esimese lugemise seisukoha, võttes üle komisjoni ettepaneku. See seisukoht on esitatud parlamendi seadusandlikus resolutsioonis.

Seetõttu peaks nõukogul olema võimalik käesoleva dokumendi lisa toodud Euroopa Parlamendi seisukoht heaks kiita, viies seega lõpule esimese lugemise mõlemas institutsioonis.

Seadusandlik akt võetakse seejärel vastu Euroopa Parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses.

P9_TA(2023)0353

Üldiste tariifsete soodustuste kava

Euroopa Parlamendi 5. oktoobri 2023. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 732/2008 kehtetuks tunnistamise kohta (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2023)0426),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 207 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C9-0226/2023),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse nõukogu esindaja poolt 6. septembri 2023. aasta kirjas võetud kohustust kiita Euroopa Parlamendi seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
 - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni raportit (A9-0267/2023),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab selle uue ettepanekuga, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 5. oktoobril 2023. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/..., millega muudetakse määrust (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt¹,

¹ Euroopa Parlamendi 5. oktoobri 2023. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit on üldiste tariifsete soodustuste kava (edaspidi „kava“) raames võimaldanud arenguriikidele kaubandussoodustusi alates 1971. aastast.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 978/2012² on ette nähtud kava kohaldamine kuni 31. detsembrini 2023, välja arvatud vähim arenenud riikide suhtes kohaldatav erikord, mille kohaldamine jätkub tähtajatult.
- (3) Komisjon esitas 22. septembril 2021 ettepaneku Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse kohta, mis käsitleb üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamist ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 978/2012³ (edaspidi „kavandatud asendav määrus“). Kavandatud asendav määrus peaks jõustuma 1. jaanuaril 2024. Sellekohane seadusandlik tavamenetlus on aga pooleli ja on oht, et seda ei viida lõpule 31. detsembriks 2023. Kava järjepideva kohaldamise tagamiseks on vaja pikendada määruse (EL) nr 978/2012 kohaldamisaega kauemaks kui 31. detsember 2023 kuni kavandatud asendava määruse vastuvõtmise ja kohaldamiseni.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 732/2008 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 303, 31.10.2012, lk 1).

³ COM(2021)0579.

- (4) Määruse (EL) nr 978/2012 kohaldamisaja pikendamine peaks andma aega kavandatud asendava määruse vastuvõtmiseks vajaliku seadusandliku menetluse lõpule viimiseks. Seega tuleks määruse (EL) nr 978/2012 kohaldamisaega pikendada kuni 31. detsembrini 2027. Kui kavandatud asendav määrus jõustub ning kohaldub enne seda kuupäeva, tuleks määruse (EL) nr 978/2012 kohaldamisaja pikendamist asjakohaselt lühendada, nähes ühtlasi ette piisava üleminekuperioodi. Õiguskindluse huvides ning selleks, et tagada määruse (EL) nr 978/2012 jätkuv kohaldamine, peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval ja seda tuleks hakata kohaldama järgmisel päeval pärast selle avaldamist või kui avaldamine toimub pärast 31. detsembrit 2023, siis tagasiulatuvalt alates 1. jaanuarist 2024,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 43 lõikes 3 asendatakse aastaarv „2023“ aastaarvuga „2027“.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päevale järgnevast päevast või alates 1. jaanuarist 2024, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

....,

Euroopa Parlamendi nimel

Nõukogu nimel

president

eesistuja
